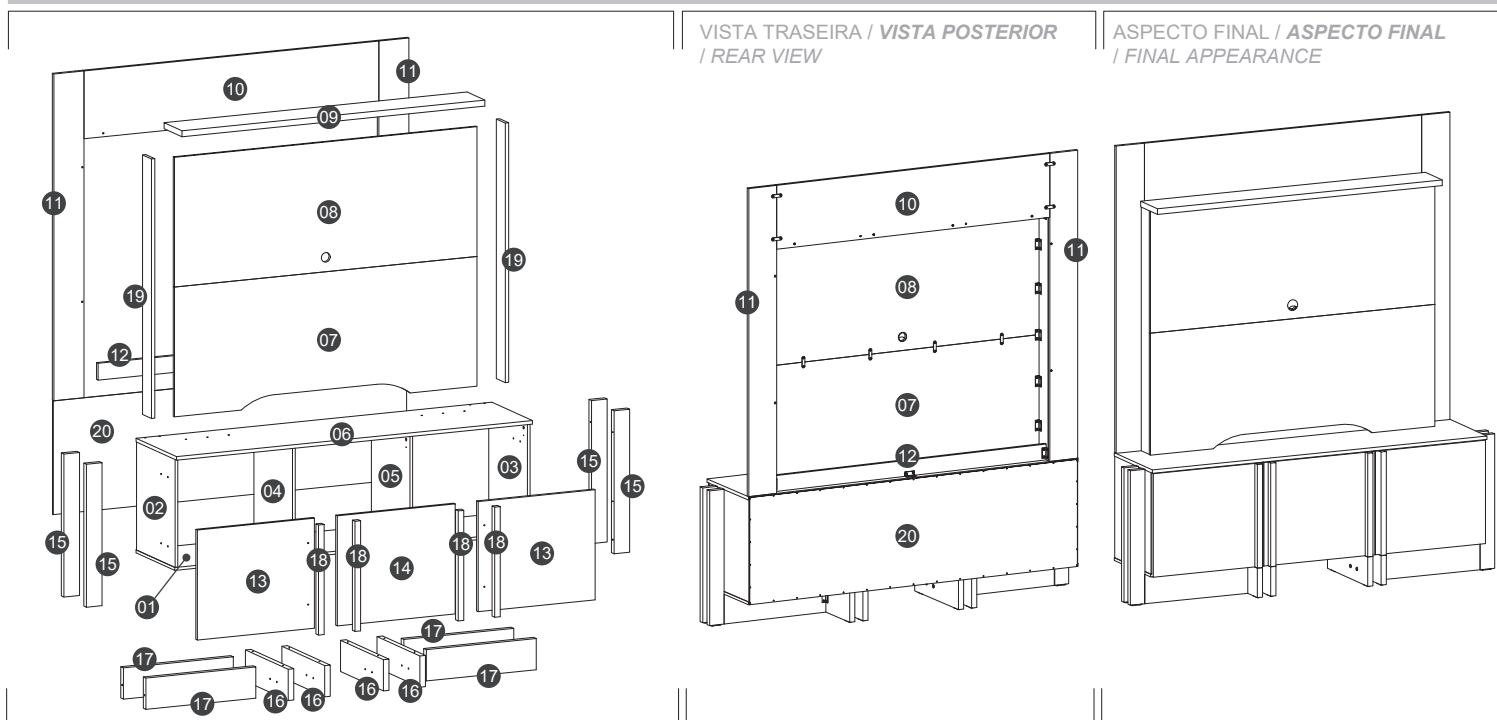


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Base / Base / Base	1600 x 368 x 12	1
02	Lateral esquerda / Lateral izquierdo / Left Side	450 x 367 x 12	1
03	Lateral direita / Lateral derecho / Right Side	450 x 367 x 12	1
04	Divisória esquerda / Partición izquierda / Left Partition	450 x 367 x 12	1
05	Divisória direita / Partición derecha / Right Partition	450 x 367 x 12	1
06	Tampo / Cubierta / Top Panel	1600 x 385 x 15	1
07	Painel TV inferior / Panel TV inferior / TV Lower Panel	1360 x 540 x 12	1
08	Painel TV superior / Panel TV superior / TV Top Panel	1360 x 540 x 12	1
09	Prateleira superior / Estante superior / Top Shelf	1362 x 170 x 25	1
10	Painel superior / Pane superior / Top Panel	1326 x 282 x 15	1
11	Painel lateral / Panel lateral / Side Panel	1360 x 134 x 15	2
12	Travessa passa cabo / Barra pasa cable / Crossbar Cable	1320 x 70 x 15	1
13	Porta / Puerta / Door	458 x 526 x 15	2
14	Porta central / Puerta central / Central Door	458 x 530 x 15	1
15	Pé lateral / Piés lateral / Side Feet	595 x 70 x 25	4
16	Pé central / Piés central / Central Feet	407 x 130 x 25	4
17	Travessa pé / Barra de el piés / Feet Crossbar	492 x 130 x 25	4
18	Puxador / Tirador / Handle	458 x 25 x 25	4
19	Coluna / Columna / Column	1080 x 85 x 15	1
20	Fundo inferior / Panel trasero inferior / Bottom Back Panel	1590 x 473 x 3	1

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANTE! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.
IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.
Atornillador simples y philips.
Simple and philips screwdriver.



Martelo.
Martillo.
Simple.



Trena ou fita métrica
Cinta métrica.
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.
Atornillador eléctrico con puntas philips.
Electric screwdriver with philips tips.





***Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. Recomenda-se duas pessoas para montagem.**
Para movimentar a estante montada, retirar equipamentos e objetos instalados no tampo, nas prateleiras e nos painéis da estante, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade e o esquadro do móvel, podendo danificar e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças.

Cerificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto.

Não expor o produto à luz solar direta e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Não utilizar o móvel como assento ou como apoio para escalar o próprio móvel ou a parede. A Estante/Home Orlando é adequada para Smart TV de até 60" e peso de até 25kg, desde que observadas as especificações próprias destes aparelhos (suportes e parafusos não inclusos para fixação da TV no painel). **Pesos máximos recomendados:** 15 kg no tampo; 5 kg na prateleira superior e até 25kg para TV no painel (considerando pesos estáticos distribuídos uniformemente pela superfície das peças).


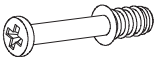







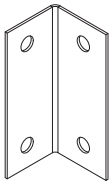
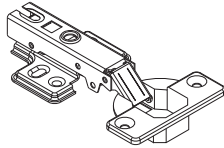
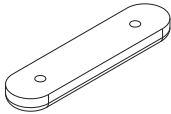

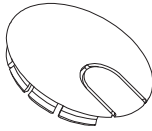

GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

***Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Se recomienda 2 personas para la montaje.**
Para mover la estante, sacar objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto de la estante, o que puede dañar la ruedas y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el mueble será instalado, lo que garantiza adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. **No utilice la estante como asiento o como soporte para escalar el propio mueble o la pared.** La Estante Orlando es adecuada para Smart TV 60" y peso de hasta 25 kg a fijar en el panel (soportes y tornillos para TV no incluidos).

Pesos máximos recomendados: 15 kg en la cubierta; 5 kg en la estante superior y hasta 25 kg para TV en el panel, (los valores indicados consideran pesos estáticos, distribuídos uniformemente por la superficie de las piezas).

***Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference. Two people are recommended for assembly.**
To move the assembled furniture, remove the materials and equipments put inside or on the middle board, the shelves or in the panels, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular or unlevelled floors can leave the furniture to instability, which can damage the casters and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the product will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity. For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Don't use the furniture as a seat or as steps to climb the furniture itself or the wall. Recommended maximum weights:** 15kg on the top panel; 5kg on the top shelf and up to 25kg for TV on the panel (the indicated values consider static weights, uniformly distributed over the parts). Supports and bolts for fixing the TV to the panel not included.

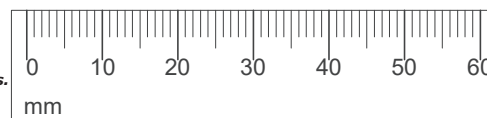
KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p>A 26 un. Cavilha Ø6 x 30mm. Clavija Ø6 x 30mm. Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p>B 8 un. Parafuso Minifix simples. Tornillo Minifix simples. Simple Minifix Bolt.</p> 	<p>C 8 un. Tambor Minifix Ø12mm. Tuerca Minifix Ø12mm. Minifix Drum Ø12mm.</p> 	<p>D 8 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). Capa adhesiva (color principal). Adhesive Cover (main color).</p> 	<p>E 36 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs. Bolt 5.0 x 50mm flat head phs.</p> 
<p>F 40 un. Prego 10 x 10 Clavo 10 x 10. Nail 10 x 10.</p> 	<p>G 60 un. Parafuso 3,5 x 12mm cab. chata phs. Tornillo 3,5 x 12mm cab. plana phs. Bolt 3.5 x 12mm flat head phs.</p> 	<p>H 8 un. Junção/Chapa de aço 13 x 50mm. Union/Placa de acero 13 x 50mm. Junction/Steel plate 13 x 50mm.</p> 	<p>I 116 un. Parafuso 3,5 x 12mm cab. flangeada phs. Tornillo 3,5 x 12mm phs. Bolt 3.5 x 12mm phs.</p> 	
<p>J 25 un. Cantoneira 4 Furos. Soporte metálico. Metal corner.</p> 	<p>K 6 un. Dobradiça Albrás Slow Ø35mm Alta. Bisagra Albras Slow Ø35mm Alta. Albras Slow Ø35mm High Hinge.</p> 	<p>L 12 un. Sapata Plástica. Pies de plástico. Plastic foot.</p> 	<p>M 12 un. Parafuso 3,5 x 30mm cab. chata phs. Tornillos 3,5 x 30mm cab. plana phs. Bolt 3.5 x 30mm flat head phs.</p> 	
<p>N 1 un. Tampa passa-fios Ø40mm plástico. Capa de plástico Ø40mm. Plastic Cover Ø40mm.</p> 	<p>O 4 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). Capa adhesiva (color secundario). Adhesive Cover (secondary color).</p> 			

IMPORTANT! Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

IMPORTANT! Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

IMPORTANT! Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

FIXAÇÃO DAS LATERAIS (02,03) E DIVISÓRIAS (04,05) NA BASE (01) E TAMPO (06):

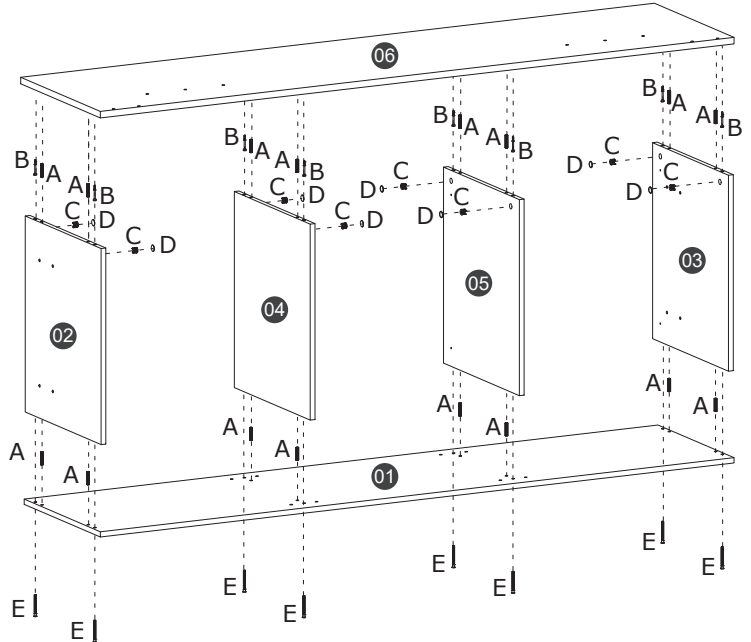
- Fixar as Laterais (02,03) no Tampo (06) com parafusos Minifix simples (B) e cavilhas Ø6 x 30mm (A).
- Finalizar a fixação aplicando os tambores Minifix (C) encaixando-os nos parafusos Minifix (B), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (D) conforme indicado no desenho.
- Fixar a Base (01) com parafusos 5,0 x 50mm (E) cavilhas Ø6 x 30mm (A) conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE LA LATERALES (02,03) Y PARTICIÓN (04,05) EN EL BASE (01) Y CUBIERTA (06):

- Fijar la Laterales (02,03) en el Cubierta (06) con tornillos Minifix simples (B) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.
- Finalizar la fijación aplicando los Tambores Minifix (C) encajándolos en los tornillos Minifix (B), como se indica en el dibujo.
- Aplicar los Adhesivos Tapa Orificios (D), como se indica en el dibujo.
- Fijar las Base (01) con tornillos 5,0 x 50mm (E) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.

FIXING THE SIDE (02,03), AND PARTITION (04,05) ON THE BASE (01) AND TOP PANEL (06):

- Fixing the Side (02,03) on the Top Panel (06) with simple Minifix screws (B) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels.
- Finish the fixing by applying the Minifix drums (C) fitting them to the Minifix screws (B), as indicated in the drawing.
- Apply the Hole Cover Adhesives (D), as indicated in the drawing.
- Fixing the Base (01) with screws 5,0 x 50mm (E) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels, as indicated in the drawing.



PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

FIXAÇÃO DOS PÉS (15,16,17):

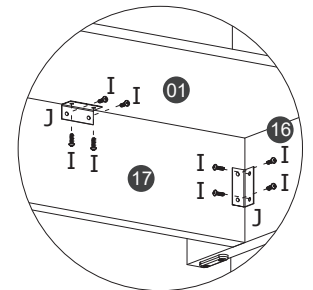
- Fixar os Pés (15,16,17) na Base (01) com parafusos 5,0 x 50mm (E) cavilhas Ø6 x 30mm (A) conforme indicado no desenho.
- Finalizar a fixação com cantoneiras metálicas (J) e parafusos 3,5 x 12mm FLANGEADO (I), conforme DETALHE 1.
- Fixar sapatas plásticas (L) com parafusos 3,5 x 12mm (G) nos Pés (15,16), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE EL PIÉS (15,16,17):

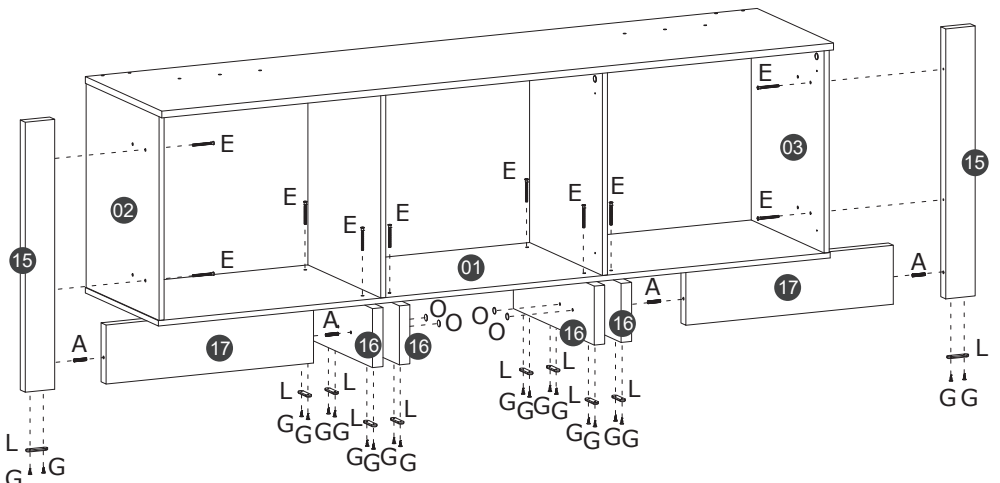
- Fijar el Piés (15,16,17) en el Base (01) con tornillos 5,0 x 50mm (E) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.
- Finalizar la fijación con con soporte metálico (J) y tornillos 3,5 x 12mm (I), según DETALLE 1.
- Fijar la pies de plástico (L) con tornillos 3,5 x 12mm (G) en el Piés (15,16), como se muestra en el diseño.

FIXING THE FEET (15,16,17):

- Fix the Feet (15,16,17) on the Base (01) with screws 5.0 x 50mm (E) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels, as indicated in the drawing.
- Finish the fixing by applying with metal corner (J) with the 3.5 X 12mm screws (I), according to DETAIL 1.
- Fix the plastic foot (L) with the 3.5 X 12mm screws (G) on the Feet (15,16), as indicated in the drawing.



DETALHE 1
DETALLE 1
DETAIL 1



PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

FIXAÇÃO DOS PÉS (15,17):

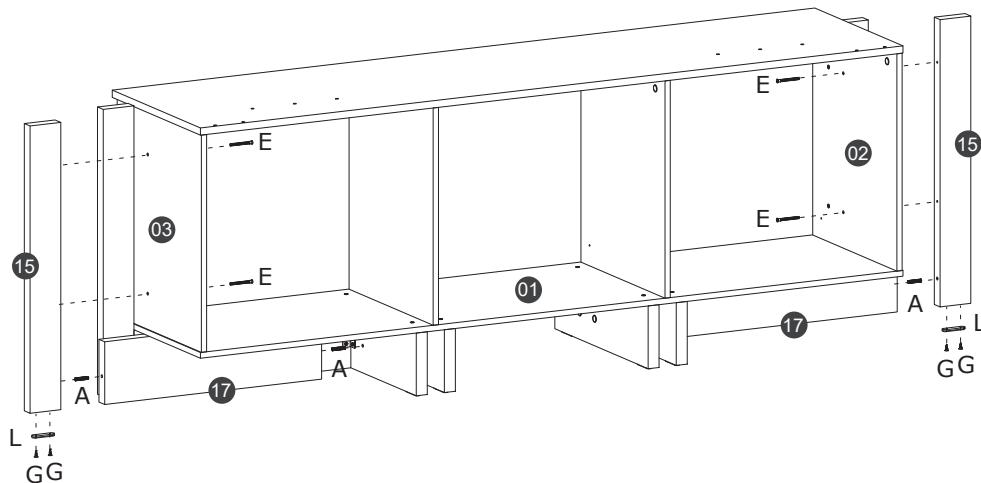
- Fixar os Pés (15,17) com parafusos 5,0 x 50mm (E) cavilhas Ø6 x 30mm (A) conforme indicado no desenho.
- Fixar sapatas plásticas (L) com parafusos 3,5 x 12mm (G) nos Pés (15), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE EL PIÉS (15,17):

- Fijar el Piés (15,17) con tornillos 5,0 x 50mm (E) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.
- Fijar la pies de plástico (L) con tornillos 3,5 x 12mm (G) en el Piés (15), como se muestra en el diseño.

FIXING THE FEET (15,17):

- Fix the Feet (15,17) with screws 5.0 x 50mm (E) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels, as indicated in the drawing.
- Fix the plastic foot (L) with the 3.5 X 12mm screws (G) on the Feet (15), as indicated in the drawing.



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

FINALIZAR FIXAÇÃO:

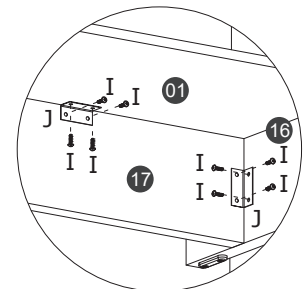
- Finalizar a fixação com cantoneiras metálicas (J) e parafusos 3,5 x 12mm FLANGEADO (I), conforme DETALHE 2.

FINALIZAR LA FIJACIÓN:

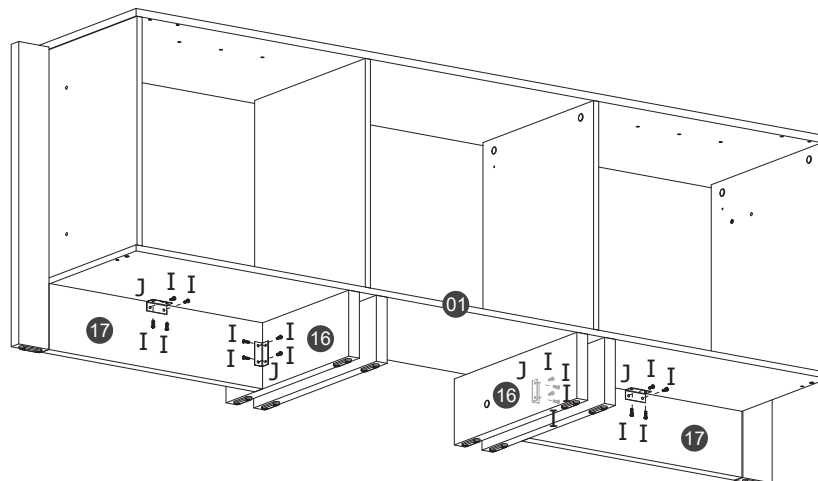
- Finalizar la fijación con con soporte metálico (J) y tornillos 3,5 x 12mm (I), según DETALLE 2.

FINISH THE FIXING:

- Finish the fixing by applying with metal corner (J) with the 3.5 X 12mm screws (I), according to DETAIL 2.



DETALHE 2
DETALLE 2
DETAIL 2



PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

FIXAÇÃO DOS PAINÉIS (07,08) E COLUNAS (19):

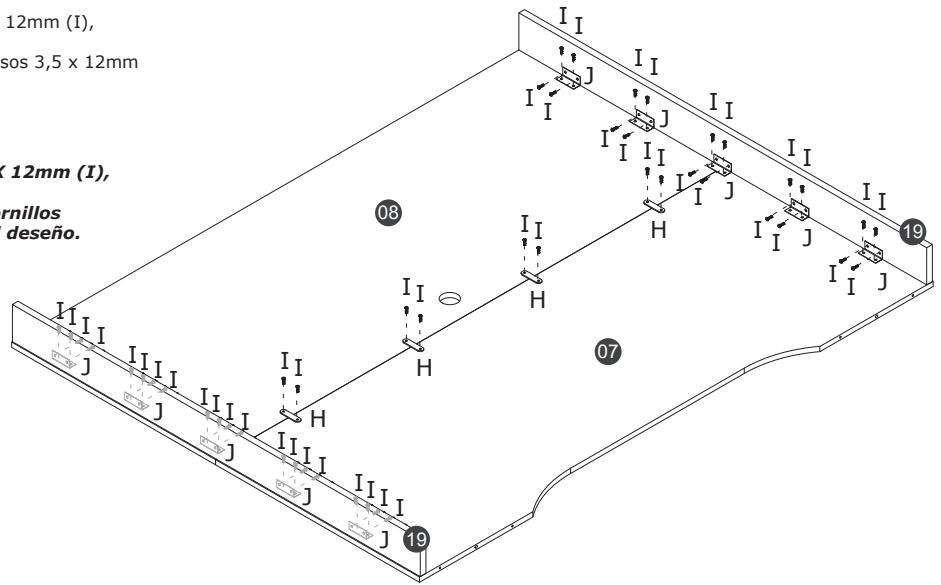
- Fixar os Painéis (07,08) com junção (H) e parafusos 3,5 x 12mm (I), conforme indicado no desenho.
- Fixar Colunas (19) com cantoneiras metálicas (J) e parafusos 3,5 x 12mm (I) conforme medidas indicadas no desenho.

FIJACIÓN DE EL PANELS (07,08) Y COLUMNAS (19):

- Fije el Panels (07,08) con unión (H) y tornillos 3,5 X 12mm (I), como se muestra en el diseño.
- Fijar la Columnas (19) con soporte metálico (J) y tornillos 3,0 x 12mm (I), según las medidas indicadas en en el diseño.

FIXING THE PANELS (07,08) AND COLUMNS (19):

- Fix the Panels (07,08) with junction (H) with the 3.5 X 12mm screws (I), as indicated in the drawing.
- Fix the Columns (19) with metal corner (J) with the 3.5 X 12mm screws (I), according to the measurements indicated in the drawing.



PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

FIXAÇÃO DO PAINÉIS (10,11) E PRATELEIRA SUPERIOR (09):

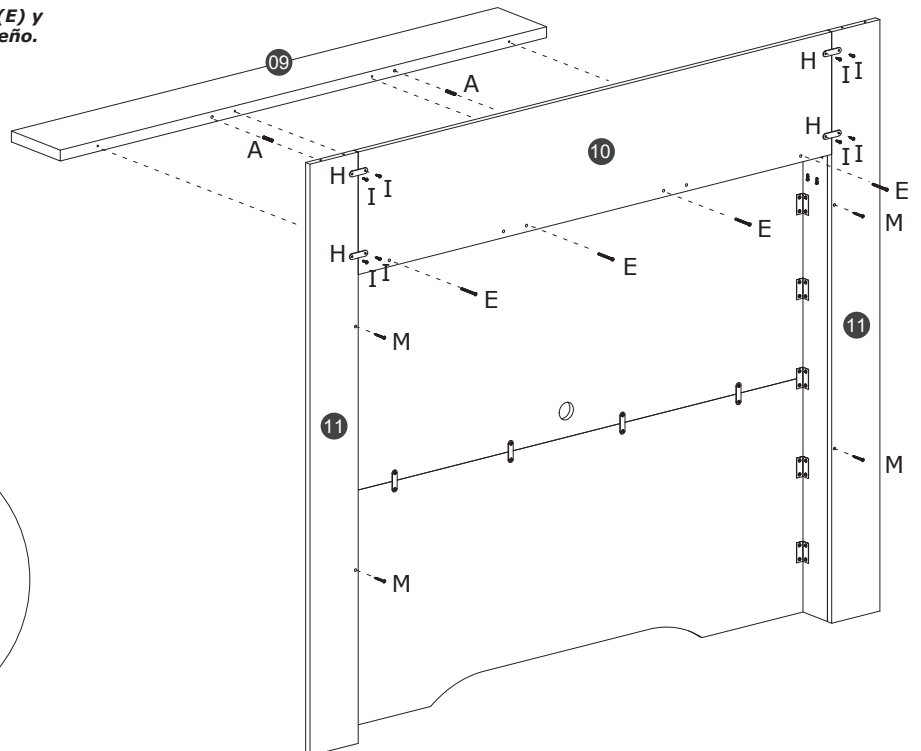
- Fixar os Painéis (10,11) com cantoneiras metálicas (J), junção (H) e parafusos 3,5 x 12mm (I), conforme DETALHE 3.
- Fixar a Prateleira Superior (09) com parafusos 5,0 x 50mm (E) e cavilhas Ø6 x 30mm (A), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE EL PANELS (10,11) Y ESTANTE SUPERIOR (09):

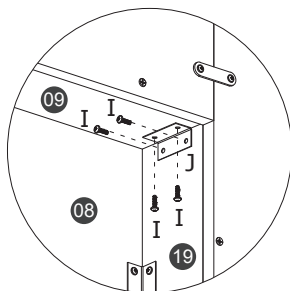
- Fije el Panels (10,11) con soporte metálico (J), unión (H) Y tornillos 3,5 X 12mm (I), según DETALLE 3.
- Fije el Estante Superior (09) con tornillos 5,0 x 50mm (E) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.

FIXING THE PANELS (10,11) AND TOP SHELF (09):

- Fix the Panels (10,11) with metal corner (J), junction (H) and the 3.5 X 12mm screws (I), according to DETAIL 3.
- Fix the Shelf (09) with screws 5.0 x 50mm (E) and apply Ø6 x 30mm (A), as indicated in the drawing.



DETALHE 3
DETALLE 3
DETAIL 3



PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

FIXAÇÃO DOS PAINÉIS (07,11) NO TAMPO (06):

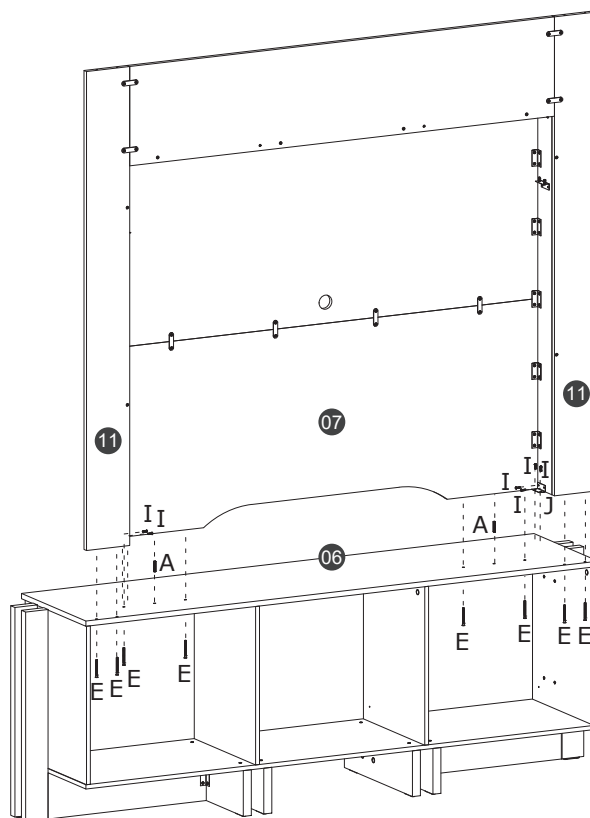
- Fixar os Painéis (07,11) com parafusos 5,0 x 50mm (E) cavilhas Ø6 x 30mm (A) conforme indicado no desenho.
- Finalizar a fixação com cantoneiras metálicas (J) e parafusos 3,5 x 12mm FLANGEADO (I), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE EL PANELS (07,11) EN EL CUBIERTA (06):

- Fijar el Panels (07,11) con tornillos 5,0 x 50mm (E) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.
- Finalizar la fijación con con soporte metálico (J) y tornillos 3,5 x 12mm (I), como se muestra en el diseño.

FIXING THE PANELS (07,11) ON THE TOP PANEL (06):

- Fix the Panels (07,11) with screws 5.0 x 50mm (E) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels, as indicated in the drawing.
- Finish the fixing by applying with metal corner (J) with the 3.5 X 12mm screws (I), as indicated in the drawing.



PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

FIXAÇÃO DO FUNDO (20) E TRAVESSA PASSA CABO (12):

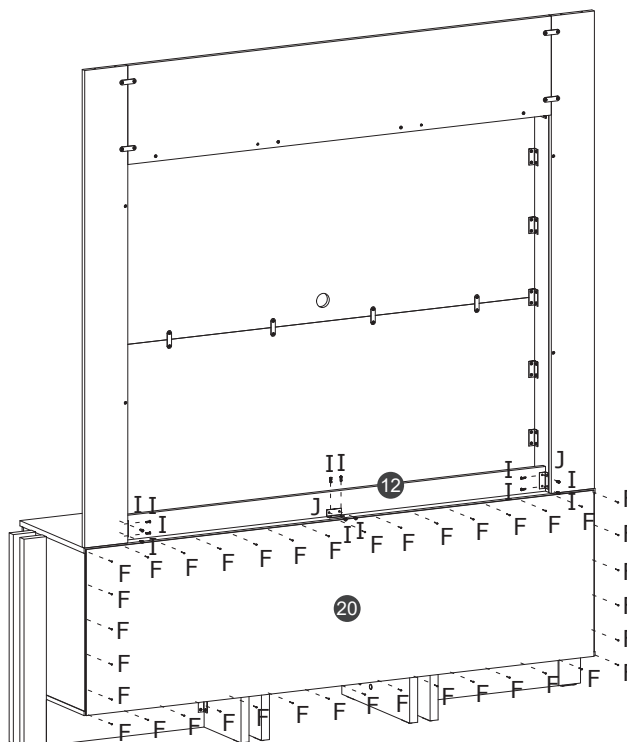
- Fixar o Fundo (20) com pregos 10 x 10 (F), conforme indicado no desenho.
- Fixar a Travessa Passa Cabo (12) com cantoneiras metálicas (J) e parafusos 3,5 x 12mm (I), conforme indicado no desenho.

FIJACIÓN DE EL FONDO (20) Y BARRA PASA CABLE (12):

- Fije el Fondo (20) con clavos 10 x 10 (F), como se muestra en el diseño.
- Fije el Barra Pasa Cable (12) con soporte metálico (J) y tornillos 3,5 X 12mm (I), como se indica en el dibujo.

FIXING THE BACK PANEL (20) AND CROSSBAR CABLE (12):

- Fix the Back Panel (20) with 10 x 10 nails (F), as indicated in the drawing.
- Fix the Crossbar Cable (12) with metal corner (J) with the 3.0 X 12mm screws (I), as indicated in the drawing.



PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9

FIXAÇÃO DOS CALÇOS METÁLICOS PARA DOBRADIÇAS (K):

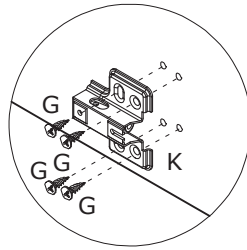
- Fixar os calços metálicos para dobradiças (K) com parafusos 3,5 x 12mm (G), conforme DETALHE 4.

FIJACIÓN DE LAS OPCIONES METÁLICAS PARA BISAGRAS (K):

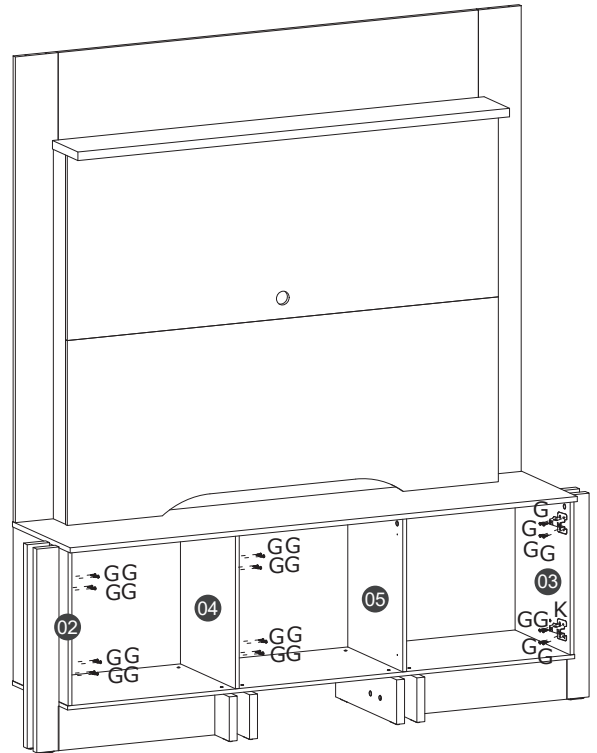
- Fije las cuñas metálicas para bisagras (K) con tornillos de 3,5 x 12 mm (G), según DETALLE 4.

FIXING THE METALLIC CHOICES FOR HINGES (K):

- Fix the metallic shims for hinges (K) with screws 3.5 x 12mm (G), according to DETAIL 4.



DETALHE 4
DETALLE 4
DETAIL 4



PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

PREPARAÇÃO DAS PORTAS (13,14):

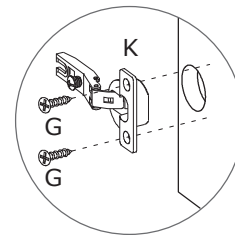
- Fixar as dobradiças (K) nas Portas (13,14) com parafusos 3,5 x 12mm (G) conforme DETALHE 5.
- Fixar puxador (18) nas Portas (13,14) com parafusos 3,5 x 30mm (M).

PREPARACIÓN DE LA PUERTAS (13,14):

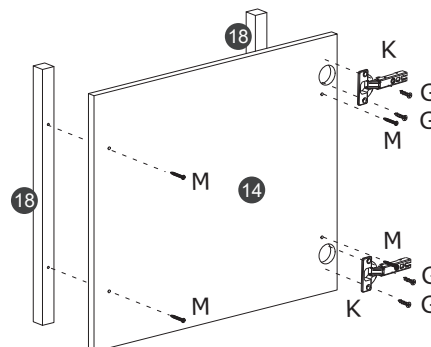
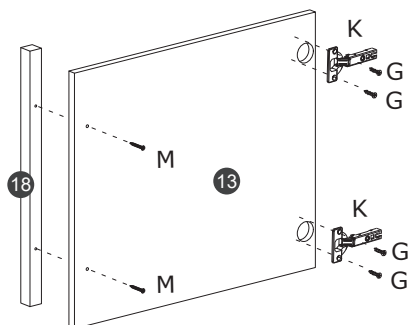
- Fijar las bisagras (K) en la Puertas (13,14) con tornillos 3,5 x 12mm (G) según DETALLE 5.
- Fijar el tirador (18) en la Puertas (13,14) con tornillos 3,5 x 30mm (M).

PREPARING THE DOOR (13,14):

- Fix the hinges (K) on the Door (13,14) with 3.5 x 12mm (G) according to DETAIL 5.
- Fix the handle (18) on the Door (13,14) with 3,5 x 30mm (M).



DETALHE 5
DETALLE 5
DETAIL 5



PASSO 11 / PASO 11 / STEP 11

INSTALAÇÃO DAS PORTAS (13,14):

- Encaixar e fixar as dobradiças (K) das Portas (13,14) nos calços metálicos já fixados através do parafuso fixador e do parafuso regulador das dobradiças. Se necessário, ajustar o alinhamento da Portas (13,14) através do parafuso regulador de cada dobradiça (ver DETALHE 6).
- Fixar passa-fio (N), conforme indicado no desenho.

INSTALACIÓN DE LA PUERTAS (13,14):

- Montar y fijar las bisagras (K) de la Puertas (13,14) y a las calzas metálicas ya fijadas utilizando el tornillo de fijación y el tornillo de ajuste de las bisagras. De ser necesario, ajuste la alineación de la Puertas (13,14) y a través del tornillo de ajuste de cada bisagra (ver DETALLE 6).
- Fije el capa de plastico (N), como se indica en el dibujo.

INSTALLATION OF THE DOOR (13,14):

- Fit and fix the hinges (K) of the Door (13,14) to the metal shims using the fixing screw and the adjusting screw of the hinges. If necessary, adjust the alignment of the Door (13,14) through the adjusting screw of each hinge (see DETAIL 6).
- Fix the plastic cover (N), as indicated in the drawing.

